TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE

ADMINISTRATIVE POLICIES AND PROCEDURES

C-17

Section of Manual	Effective Date			
-C-	August 28, 2014			
Subject CULTURAL POLICY				
Department	Resolution 14-341			
Administration	By-law			

Refer to attached Council report, policy and resolution.		

Principes directeurs

- 1. Nous travaillerons à rendre la culture accessible à tous car tous ont droit d'y accéder et d'y participer.
- 2. Nous mettrons l'accent sur l'identité culturelle et tout particulièrement la francophonie de Dubreuilville car c'est ce qui permet à la communauté de se distinguer, de se définir et d'affirmer sa personnalité.
- 3. Nous nous assurerons que les décideurs des milieu culturel, économique et social travaillent de manière concertée à la réalisation et au maintien d'une vie culturelle dynamique et à la recherche de partenaire du secteur public (paliers de gouvernement) et privé.
- 4. Nous tisserons des liens et développerons des partenariats entre le milieu culturel et le milieu de l'éducation, dans une perspective de transmission du savoir, d'accomplissement et de libre expression.
- 5. Nous assurerons la transmission des richesses de l'histoire de Dubreuilville auprès des citoyens et touristes.

Axes de développement

La politique culturelle dubreuivilloise s'articule autour de trois axes de développement

- Identité et appartenance
- Accès et participation citoyenne à la vie culturelle
- Soutien à la création en arts et culture.

Identité et Appartenance

Dubreuilville est une communauté accueillante et chaleureuse qui a été créée par des francophones en plein cœur du nord ontarien. Ce caractère francophone est encore très vivant ce qui nous distingue. Nous sommes aussi une destination-nature incontournable pour les amateurs de plein air. C'est cette identité culturelle que nous voulons mettre en valeur.

Pour ce faire, la municipalité s'engage à respecter les orientations suivantes :

Orientations

- S'assurer de la préservation et la mise en valeur du patrimoine culturel constitué de lieux, de paysages, de traditions, de savoirs qui reflète l'identité de Dubreuilville (rivière Magpie, moulins, francophonie, église).
- Intégrer le patrimoine et l'affirmation de nos particularités culturelles à la stratégie de développement touristique (histoire du village et des familles-souches, patrimoine naturel et industrielle).
- Développer chez les enfants et les adolescents le goût des arts et du patrimoine afin d'assurer la transmission des valeurs de génération en génération.
- Faciliter les regroupements des organismes du secteur culturel et encourager l'organisation collective des groupes communautaires.

Accès et participation citoyenne à la vie culturelle

Il appartient à la communauté de développer sa culture et la municipalité jouera un rôle de facilitateur de cette prise en charge citoyennes en développant des occasions et des lieux pour qu'elle s'exprime. Pour ce faire, la municipalité s'engage à respecter les orientations suivantes :

Orientations

- Faciliter l'accès à des équipements et des lieux adaptés aux besoins des acteurs culturels et des citoyens.
- Encourager l'ouverture et l'implantation de lieux de rencontres à vocation culturelle.
- Promouvoir le rôle de la bibliothèque comme lieu du savoir et de la culture.
- Favoriser la promotion de la vie culturelle de la municipalité lors des rencontres avec divers partenaires municipaux, régionaux et nationaux.
- Promouvoir l'impact économique de la vie culturelle auprès des entreprises et des commerces.
- Participer à la transmission de l'histoire de Dubreuilville en favorisant les échanges entre les citoyens et le milieu scolaire.
- Privilégier le potentiel culturel local dans tous les événements organisés par la municipalité.

Soutien à la création en arts et culture

La municipalité reconnaît l'importance d'initier les jeunes à la culture afin de développer leur libre expression, leur adaptabilité et leur créativité. De même, elle conçoit l'importance de la transmission de l'histoire et de la culture. La municipalité doit donc développer une offre culturelle et des stratégies d'intégration pour les publics de tous âges.

Pour ce faire, la municipalité s'engage à respecter les orientations suivantes :

Orientations

- Développer des activités d'éveil aux arts et à la culture pour tous les publics, soit les enfants, les adolescents et les aînés;
- Intégrer un volet culturel dans les activités récréatives jeunesses offertes par la municipalité et développer des projets culturelles avec les écoles;
- Favoriser les rencontres intergénérationnelles dans la pratique culturelle;
- Créer et susciter des activités et des événements rassembleurs qui mettent en valeur un ou plusieurs attraits de la ville.

Conclusion et remerciements

adoption de la présente politique permet à la municipalité de Dubreuilville de définir la vision d'avenir de son développement culturel. En contribuant au développement culturel de ses citoyens, la municipalité de Dubreuilville lègue un précieux héritage aux générations à venir.

Un réel développement durable passe par une identité communautaire forte. Notre histoire et notre culture est l'essence de cette identité.

Le Conseil municipal joue un rôle majeur dans la mise en vigueur de la politique culturelle puisqu'en plus d'en assurer la pérennité il en sera le maître d'œuvre dans les années à venir.

ous tenons à remercier les membres du comité de travail de cette politique qui ont donné de leur temps et ont contribué à la réalisation de cette politique. Et à l'AFMO (Association française des municipalités de l'Ontario) et les Arts et la ville pour votre appui avec la rédaction de cette politique culturelle.

Ecrire aujourd'hui l'histoire de demain...



Council Report

From:

Nathalie Tremblay, Resource Centre Clerk

Date: August 27, 2014

Subject:

Municipal Cultural Policy

Purpose:

The creation of a Municipal Cultural Policy is a gesture of recognition of the cultural importance in the development of our community. After a few gatherings, the Steering Committee developed the Municipal Cultural Policy for Dubreuilville and is very proud to present the final version to the members

of council as per attached.

Recommendation:

The Steering Committee recommends that this Municipal Cultural Policy be

accepted by members of council as presented.

Analysis:

As per resolution no. 13-403 dated November 21, 2013, council approved that the Township develop such a policy. With the help of our mentor Mr. Paul Lemay of Les Arts et la Ville and in collaboration with AFMO (Association française des municipalités de l'Ontario), and along with funding through Canadian Heritage, this mentorship project for the adoption of a municipal cultural policy distinct to our community was made possible.

Financial Impact:

Mr. Paul Lemay, our mentor, provided his expertise through teleconference and in person meetings. All his travel costs when he came to Dubreuilville twice were covered by funding through the mentorship project/program. All members of the steering committee volunteered their time or freed up their work schedules to participate in the creation of this municipal cultural policy.

Nathalie Tremblay Resource Centre Clerk Shelley B. Casey CAO-Clerk

Dans notre brochure de la politique nous y ajouterons un historique du village, comment Dubreuilville a commencé.

POLITIQUE CULTURELLE DE DUBREUILVILLE

Mot du conseil municipal

Construire ensemble une ville culturelle et créative

Au terme d'une période de réflexion et de rencontre, la municipalité de Dubreuilville se dote, d'une politique en matière de culture. Par ce moyen, tous et chacun disposent d'un même guide pour l'organisation culturelle et la consolidation des liens entre les organismes culturels, les citoyens, les artistes et la municipalité. Grâce à l'implantation de cette politique, les enjeux du secteur culturel seront intégrés dans l'ensemble des enjeux économiques, sociaux et touristiques.

La politique culturelle dubreuivilloise s'articule autour de trois axes de développement: Identité et appartenance, Accès et participation citoyenne à la vie culturelle et Soutien à la création en arts et la culture. Ce sont ces axes de développement qui guideront nos gestes pour les années à venir, à travers un plan d'action défini.

Nous allons nous aventurer ensemble à donner vie à notre politique culturelle qui a comme trait marquant, notre personnalité francophone. Souhaitons maintenant que la créativité des dubreuilvillois guide notre route pour que nous poursuivions ensemble notre voyage vers l'épanouissement de notre communauté.

Le dépôt de cette première politique est une étape marquante pour redonner vie à la culture de Dubreuilville. C'est donc avec un immense plaisir et les yeux rivés vers l'avenir que je vous présente **NOTRE POLITIQUE CULTURELLE**.

Louise Perrier, Maire de Dubreuilville

COUNCIL RESOLUTION



Moved By: Seconded By: Bu.		DATE: <u>Aug</u> Resolution No.	ust 28, 2014 14- 3 41
Whereas that the attached Council with regards to the Municipal Cult	Report dated August 2' ural Policy be received	7,2014 from the Reso	ource Centre Clerk
e		5	
Carried			Deferred
RECORDED VOTE:	YES	NO	
Councillor Beverly Nantel Councillor Roger Lord Councillor Luc Lévesque			

Declaration of Pecuniary Interest and General Nature Thereof:

Councillor Mike Poliquin **Mayor** Louise Perrier